Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bassecourt Eagles	W
CLUB 2	Courroux Wolfies	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bassecourt	Date / Datum / Date / Data	07.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W22		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209424	PRINCE Yvann	
Official scorer / Marqueur	209224	DA ROCHA Roxane	
Referee 1 / Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	209292	GURBA Patrice	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Courroux dépose protêt

1 Bassecourt Eagles

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
75	C	NEUKOMM Lise				211215
89	A	BÜHLER Romy				215520
12	G	ANKEN Mélanie	X	X	X	96042
	G					
14		AESCHLIMANN Cindy				208382
19		FROSSARD Cindy				216030
35		GLAUSER Florence				217118
10		NEUKOMM Line				211349
55		PRINCE Yaëlle				209265
13		TROMBERT Eloïse				217501
38		GIANI Joana				217086
41		BURRI Nicole				204225

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	KISTLER Jasmine		209136

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:25	10	75	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:48	10	2	03:48	H
19:18	13	2	21:18	H
21:23	41	2	23:08	B1
26:16	75	2	28:16	H
30:51	55	2	32:51	L
49:02	10	2	51:02	E
TOTAL			12 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
89	A	CHAPATTE Laure-Anne				50171
14	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
33	G	FERRARI Laetitia				207421
26		LAUPER Jenny				215550
18		BEGUELIN Joane				217151
7		HOF Catherine				50034
19		STALDER Heidi				209173
8		CHRISTE Emma				209413
98		FORSTER Justine				217132
30		RUCHTI Céline				209436
51		LEHMANN Elodie				208263
84		CHAPATTE Marie-Laure				95249

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CHAPATTE Marc		95027

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
23:08	97	19	1				
33:04	19	30	2				
35:45	8		3				
41:00	8	98	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
38:32	18	2	40:32	S1
38:32	97	2	40:32	T
49:02	89	2	51:02	E
51:46	89	2	53:46	L
TOTAL			8 min	